

# 建仔優質首勝 謝謝卡布雷拉

## 伸卡對決 總算擊敗哈勒戴 老球場最後開幕戰 5萬球迷未失望 「有好的開始 希望整年都好」

王建民去年製造三百八十一支滾地球出局，美聯名列第三，哈勒戴則以多八次排名第二，兩人昨天都是先發七局，哈勒戴在滾地球仍以十五比十三略占上風，不過被揮出七支安打，

「這是老球場最後一次開幕戰，雖然生日已經過了，還是很開心，這是很棒的禮物。」建仔說。

因雨延賽使這場比賽成為大聯盟本季最晚登場的開幕戰，兩個伸卡球大師王建民、哈勒戴的對決，一路僵持到六局下，洋基先靠卡布雷拉的陽春炮追平比數，七局下再靠松井秀喜的內野滾地球攻下勝利打點，王建民生涯三度對戰哈勒戴，總算擊敗這名二〇〇三年塞揚獎強投。

王建民昨天先發七局只失兩分。中外野手卡布雷拉拔刀相助，美投守備加追平的陽春砲，是王奪本季首勝的功臣。洋基以三比二擊敗藍鳥，拚出破紀錄的主場開幕戰十一連勝，建仔說：「這是好的開始，希望一整年都很好。」

【特派記者藍宗標、本報系記者廖廷儀／紐約報導】洋基隊老球場除役前的最後開幕戰，旅美好手王建民未讓爆滿的五萬五千一百一十二名球迷失望。

王建民昨天先發七局只失兩分，中外野手卡布雷拉拔刀相助，美投守備加追平的陽春砲，是王奪本季首勝的功臣。洋基以三比二擊敗藍鳥，拚出破紀錄的主場開幕戰十一連勝，建仔說：「這是好的開始，希望一整年都很好。」

王建民昨天先發七局只失兩分，中外野手卡布雷拉拔刀相助，美投守備加追平的陽春砲，是王奪本季首勝的功臣。洋基以三比二擊敗藍鳥，拚出破紀錄的主場開幕戰十一連勝，建仔說：「這是好的開始，希望一整年都很好。」

王建民昨天先發七局只失兩分，中外野手卡布雷拉拔刀相助，美投守備加追平的陽春砲，是王奪本季首勝的功臣。洋基以三比二擊敗藍鳥，拚出破紀錄的主場開幕戰十一連勝，建仔說：「這是好的開始，希望一整年都很好。」

另有兩次保送，失三分，帳面數字不如建仔被六安、兩保送、失兩分，最致命一擊就是卡布雷拉剛好越過右外野全壘打牆的陽春砲，讓哈勒戴情緒大壞，終止二〇〇四年後對洋基四連勝紀錄。



我的鼻 我的手

五局下在休息區，檢視手指。← 撞撞撞。王建民跑向投手丘，迎戰藍



因雨延一天的洋基隊開幕戰，昨天順利開打，王建民投出首勝，他在主場勝率很高。

(法新社)

# 沒交易

洋基隊中外野手卡布雷拉隊希爾安打，也幫了台灣強打

# 「我OK」

【特派記者藍宗標、本報系記者廖廷儀／紐約報導】關鍵七局上，王建民站在投手丘上的眼神，讓洋基隊總教練吉拉迪讚賞不已，決定讓他撐完該局最後一人次，這個重要決定，也讓建仔與哈勒戴的持久戰中，最後勝利。王建民七局上先被藍鳥隊七棒希爾揮出二壘打，接著順利解決史古塔羅、桑恩後，吉拉迪突然走上投手丘，詢問已投九十一球

我的鼻 我的手  
 五局下在休息區，檢視手指。  
 攝攝攝。王建民跑向投手丘，迎戰藍鳥。  
 本報記者許振輝／攝影

# 球迷好惡分明 建仔得滿堂采

【特派記者藍宗標／紐約報導】延後一天開打的洋基隊開幕戰，在西點軍校學生演唱走音的美國國歌聲中，正式揭開序幕，王建民連續兩年十九勝，已成隊上王牌，賽前介紹時博得滿場掌聲，架式已非三年前那個剛上大聯盟的菜鳥。

傳統的大聯盟開幕式，洋基昨天請來西點軍校學生，在場內展開巨幅國旗，誰知演唱國歌的代表，原本高亢的歌聲唱到一半突然走調，引起現場不少噓聲。

紐約地區昨天下午仍是陰天，洋基球場在賽前兩個半小時突然下大雨，讓正在熱身的球員一陣緊張，還好雨勢立刻停止，開打前半小時見到陽光，王建民也從休息區走向中外野牛棚練投，大螢幕秀出他的四十號背影，立刻引起全場球迷一陣掌聲，不難看出建仔人氣十足。

賽前壓軸介紹兩隊球員出場的戲碼，藍鳥不管再怎麼大牌，總會聽到「汽水」聲，輪到洋基時，人氣高下立見，基特明顯仍是紐約客的最愛，洋基球場爆出轟天巨響，「火球王子」張伯倫也超旺，其他像是A-Rod、戴蒙、派提特、松井秀喜，都頗獲球迷歡心，穆西納出場，全場更是齊喊：「Moose！」此起彼落的聲音迴盪在場內，讓人印象深刻。

王建民在牛棚熱身，無法跟著列隊出場，現場播報唸出「今天先發投手Chen-Ming Wang」時，內、外野看台又爆出巨量掌聲。

洋基全隊最慘的球員大概是法恩斯羅斯，這個年新高達五百五十萬美元，過去卻一天到晚放火的中繼投手，一亮相就被噓，球迷好惡相當明顯。

# 交易未禁賽 小卡果然好用



投手卡布雷拉四局飛撲接殺，沒收了藍鳥也幫了台灣強投王建民大忙。(路透)

【特派記者藍宗標／紐約報導】王建民勝投總有貴人相助，昨天扮演福星的人，輪到中外野手卡布雷拉。

四局上連續兩次撲接險球，挽回建仔可能失兩分的險境，成了開幕戰新英雄，王建民等在休息區前，當面跟他說：「謝謝！」

卡布雷拉八月才滿廿四歲，是洋基隊先發陣容年紀最小的球員。昨天大演個人秀，搶盡隊上重量級老將的風采，兩次展現防守美技，六局下還轟出陽春砲，助洋基追平比數。

原本他無法參與開幕戰，甚至可能不會再披洋基戰袍。上個月他涉入與光芒隊熱身賽打架事件，與隊友鄧肯同被禁賽三場。由於卡布雷拉申覆，聽證會又遲遲未舉行，禁賽暫緩，才有機會亮相救建仔。

洋基精神領袖基特說得一針見血：「我很高興我們未把卡布雷拉交易出去，如果沒有他，洋基不可能

贏球。」季前，洋基為爭取前雙城隊巨投桑塔納，提出卡布雷拉為交易酬碼。

王建民四局上連被奧佛貝、希爾揮出中外野深遠飛球，都被卡布雷拉「空中抓飛鳥」般的接殺，看得球迷情緒沸騰，大呼他的名字：「Melky! Melky!」王建民賽後也說：「內外野守備都很幫忙，尤其卡布雷拉讓我不必多丟兩分，滿高興的。」

卡布雷拉七局上撲接希爾的強勁飛球不成，形成一壘安打，洋基被迫縮小守備範圍，一壘手吉安比克也躍起，沒收藍鳥八棒史古塔羅的平飛球，讓不少球迷嘖嘖稱奇。

卡布雷拉六局下陽春砲，掃中藍鳥投手哈勒戴失控的卡特球，剛好越過右外野邊線最短的全壘打牆，讓哈勒戴愣在投手丘上碎碎念，怪自己沒把球投好，他說：「這球變成全壘打，我感到很沮喪。」

卡布雷拉昨天接受滿場球迷起立歡呼，跳出休息區答禮。

# OK 說服吉拉迪 撈七局奪勝

宗標、本報系記者【關鍵七局】投手丘上的眼神，藍鳥隊七棒，接著順利解決，吉拉迪突然已投九十一球

的建仔是否有能力再撈下去，解決藍鳥開路先鋒艾克斯坦。

吉拉迪這個動作，讓場邊媒體、球迷議論紛紛，畢竟艾克斯坦前三打數掛零，還吞下1K，根本沒把球打出內野。

吉拉迪走上投手丘後，不少人以為王建民要被換掉，不過「總」建仔一問他：「還能投嗎？」建仔充滿自信回答：「OK！」這讓吉拉迪決定讓他撈完七局再退場

，也成了改變建仔命運的決定。

王建民只用一球，又讓艾克斯坦揮出內野滾地球出局，化解這半局危機，七局下隊友立刻展開反攻，攻下滿壘敵局的第三分，如果不是建仔對自己有信心，只因人欠提

早被換下場，勝投也就飛了。吉拉迪賽後對王建民豎起大拇指，他說：「太棒了！從春訓到現在，這是他投得最好的一戰。」吉拉迪強調，七局走上投手丘，

是因王建民的投球數已達九十球，「不過王說他沒事！」吉拉迪說：「你可以從一個人的眼神中看到很多東西，我喜歡從他眼神中看到的；我告訴他，這是你的比賽，去贏吧，而他撈過去了。」

王建民也說：「教練上來問我能不能解決下一個打者，我說可以，他就讓我留在場上，吉拉迪是很好的教練，能為他投球，幫他拿下這場勝利，我很高興。」